

PRZYJECHANIE (57) *sb n*

przyjechanie (41), **przyjachanie** (16); przyjechanie *OpecŻyw, OpecŻywSandR, HistJóz, MiechGlab, SeklWyzn, HistAl* (2), *BibRadz, Mącz* (8), *GórnDworz, BielSat, Strum, BielSjem, ActReg*; przyjachanie *ZapWar, LibLeg, LibMal, SkarKaz, RybWit* (2); przyjechanie : przyjachanie *KrowObr* (2:1), *BielKron* (9:1), *HistRzym* (1:4), *GostGosp* (1:1), *WujNT* (1:2), *SarnStat* (6:1).

Pierwsze e oraz oba a jasne (w tym w drugim a 1 r. błędne znakowanie), końcowe e pochylone.

sg *N* przyjechanié (9); -é (2), -(e) (7). ◊ *G* przyjechaniá (13); -á (12), -(a) (1). ◊ *D* przyjechaniu (2). ◊ *A* przyjechanié (6); -é (1), -(e) (5). ◊ *I* przyjechanim (6) *LibMal, HistAl, KrowObr, BielKron, HistRzym, SkarKaz*, przyjechani(e)m (4) *Mącz* (2), *ActReg, RybWit*. ◊ *L* przyjechaniu (17).

Sł stp: przyjechanie, przyjachanie, Cn: przyjachanie s.v. przyście, Linde brak.

I. Rzeczownik od „przyjechać”: *Przybycie jakimś środkiem lokomocji, przyjazd; adventus PolAnt, Mącz, JanStat, Cn; ingressus JanStat; accessio, accessus Cn [w tym: czyje (44): pron poss (19), G sb i pron (18), ai poss (7)] (56) : HistJóz E2; MiechGlab **6; KrowObr 21v; Zátym Ionátás trzy tyfiące mężow ná wybor połał do Antyochiiiey/ ktorzy gdy przyiecháli ku Krolowi tedy był rad przyiechaniu ich. BibRadz 1.Mach 11/44; Piśał tedy do nich [do senatu miesckiego] Senat Cefárki/ áby po ftáremu było wśzytko/ áż doprzyáchania Cefárskiego/ ktory Koncilyum z Papieżem położy BielKron 205v, 56, 452v, 457v; Cui pacta Lavinia ante AEneae adventum fuerat, Któremu była Láwinia obiecána/ przed przyechániem Aeneasowym. Mącz 272a; Postero die quam advenerat, Wtórego dnia álbo názáutrz po przyechániu. Mącz 314c, 251a, [267]b, 291d, 321d, 383c, 424d; Iuz tu byli drudzy pánie Wapowfki o w.m. zwątpili/ álem ia przyiechánia W.M. był pewien GórnDworz Ee; HistRzym 27, 27v, 35; (nagł) Mátká Polfka dáie odpowiedź. (-) Wdzięczne nam ieft połowie/ wálze przyiechánie BielSat [I4]v [idem] BielSjem 14; ActReg 48; GostGosp 150, 162; WujNT 7, 514; SarnStat 145; SkarKaz 517a; Zá tym Wiewfkie Gęśli/ (kto fłychał) ku czći Pánfkiemu przyiáchaniu hurmem gruchnęły. RybWit C2v.*

przyjechanie do kogo (1): *Abowiem izem z dawna pragnęła W. M. za tym łzczęfnym do nas przyiechanim witać HistAlHUng A2.*

przyjechanie dla czego [= w jakim celu] (1): *Przyiechálifmy pokłonić się iemu. [Matth 2/2]) To przyiechánie [mędrców] z ták dálekich kráiow/ z nabożeńftwá/ dla náviedzenia y pochwalenia Chrifá Pána ná mieścu národzenia iego; potwierdza pielgrzymowánia Chrześcijánfkie/ ábo chodzenia ná odpufy WujNT 8.*

przyjechanie ku komu (1): *[lantgraf] przyiechawfzy do Spiry/ przyftąpił ku Cefáarzowi thám ofobną fnim miał rozmowę/ przez fwego Kánclerzá/ powiádaiąc wiele przyczyn być przyiechánia fwego ku Cefáarzowi BielKron 225.*

przyjechanie na co [= aby wziąć udział] (2): *iz gdy wynidzie ieden tydzień po przyiechániu náłzym ná Séym/ Zdánia y Sądy będą fprawováné/ áby nakłady y wydatki wielkimi ludzie nie byli wciśnieni. SarnStat 145 [idem] 932.*

przyjechanie z czym (2): *Trzech krolow z dary przyiechaniyé. OpecŻyw 23v [idem] OpecŻywSandR nlb 2.*

przyjechanie dokąd (8): *LibLeg* 10/150; *LibMal* 1546/111v; Trzeciego dnia po przyjechaniu do Aden/ ieden Máchometan prześladował mię wielokróć mowiąc/ pśie Krześcijáninie *BielKron* 457v, 240v; vřtáviamy: áby Pozew řtrony Powodowéy przeciwko pozwánému/ który ma byđz ná Séym Wálny/ w łobie zámýkał Rok/ álbo dzień řzółty po przyjechaniu náłzym ná mieyřce Séymu *SarnStat* 145, 140, 911, 932.

przyjechanie skąd (2): Pořłałem tedy do niego [księcia *Budomela*] řwego řługę kupnego Nigrytę dáiąc znác o řwym przyjechaniu s Portugáliey. *BielKron* 450v; *WujNT* 8.

Wyrażenia: »przyjechanie dalekie« (1): Z dálekich řtron ná wielkie řwiętá chodzili/ nie thylko Zydowie ále y pogáni řławą kořciolá poruřzeni/ co to widzimy z Ewnuchá Kándaces/ z przyjechánia iego dálekiego/ álbo Auguřtuřá Cefárzá/ ktory kořciol Ierozolimřki miał we ćci *BielKron* 266.

»szczęsne, fortunne przyjechanie« [w grzecznościowym powitanii] (3:1): Pozdrowion bądź Alexandrze řzczęřne twoie przyjechanie [*Benevenisti Alexander*] *HistAl* D4v; *HistAlHUNG* A2; *BielKron* 413v; *RybWit* B3v.

Szereg: »przyjechanie i odjechanie« (2): Legatowi Apořtolfkiey řtolice/ o kthorym bedę miał wiadomořć/ w przyjechaniu y w odiechaniu/ bedę vćciwořć wyrządzał/ y iego w potrzebách rátował. *KrowObr* 127v, 128.

a. *Przybycie z powrotem, powrócenie skądś do siebie* (4) : Potym Ionátás z onymi dáry drogiemi wroćił řie do domu řwego ku máthce řwey. A tym przyiáchánim/ wřzyřtko miałto wesołe było *HistRzym* 64v, 77; [Niechćiał řie teř bávřć Dłuzey Krol/ áby řie tym co prędzey mógł řtávřć W řwym oyczyřtym kroleřtwie/ poddáne teřkliwe Vćiefzyć przyiáchánim řwoim. *ZbyłDroga* C3, E3v].

przyjechanie dokąd (2): prořcha abyřcie my rok V. M. zlozyły do szczesnego przyachanya krolia iego mylořczy do korvny *ZapWar* 1528 nr 2457; Opifałem teřz krotko moje krziwdy y cięřkořci prořzę aby ie w.K.m. raczyli łářkawie vřnac/ a mnie řlvžebnika řwego řtych cięřkořci y potwarzi obronić/ włářkę řwoię krolewřką prziać/ a wolne przijechanie do ziemie dac. *SeklWyzn* 4v.

II. *Droga umořliwiajácą dojazd do jakiegoř miejsca [dokąd]* (1) : Ale chcefřli mieć ná ónym Stávie Młyn/ zbuduyže go ná kóńcu Grobléy/ tám kędy iuř wodá miałko leży w Stávie [...]/ Pátrř mu innégo mieyřcá/ řuchégo/ kędy by teř mógł mieć dobre przyjechánie do Młyná. *Strum* I2v.

Synonimy: przybycie; **a.** wrocenie.

Cf NIEPRZYJECHANIE, PRZYJAZD, PRZYJECHAĆ